



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BARKMERE TENUE LE 14 DÉCEMBRE 2024 À 10H00, À LAQUELLE ASSISTAIENT :**

Le maire / The Mayor : Luc Trépanier  
Les conseillers / Councillors : Stephen Lloyd  
Jake Michael Chadwick  
Kimberley Lamoureux  
Kenneth Mann  
Marc Frédette

Formant quorum / Forming the quorum

Absente / Absent Marie-Hélène Lemarbre

Également présent / Also in attendance: Martin Paul Gélinas, directeur général et secrétaire-trésorier / Director General and Secretary-Treasurer.

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Le maire préside et déclare la séance ouverte à 10h37.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les Cités et Villes (RLRQ, chapitre C-19)* en s'abstenant de voter.

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**2024-113**

Il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann et résolu à l'unanimité des membres présents :

**D'ADOPTER** l'ordre du jour tel que déposé, soit:

- 1. Adoption de l'ordre du jour**
- 2. Adoption des procès-verbaux**
  - 2.1 Séance ordinaire du 9 novembre 2024
- 3. Affaires courantes**
  - 3.1 Annonces
  - 3.2 Correspondances
  - 3.3 Suivi de la dernière séance
  - 3.4 Période de question (30 minutes)
- 4. Finances et Administration**
  - 4.1 Ratification du journal des déboursés et autorisation des comptes à payer
  - 4.2 Code d'éthique – dépôt de l'extrait du registre des déclarations des membres du conseil relatives aux dons de plus de 50\$
  - 4.3 Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires
  - 4.4 Adoption du calendrier des séances du conseil pour l'année 2025
  - 4.5 Avis de motion – Règlement 290 établissant les taux de taxes générales et spéciales pour la Ville de Barkmere pour l'année 2025
  - 4.6 Rapport du Comité consultatif du chemin des Jésuites – dépôt
  - 4.7 Fermeture de l'hôtel de ville pendant la période des Fêtes
  - 4.8 Nomination d'un représentant sur le comité consultatif en sécurité incendie à la Ville de Mont-Tremblant
  - 4.9 Demande au ministre de la sécurité publique
- 5. Environnement**
  - 5.1 Rapport d'activités par le conseiller Jake Chadwick
- 6. Urbanisme**

**MINUTES OF THE ORDINARY MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BARKMERE HELD ON DECEMBER 14<sup>TH</sup> 2024 AT 10:00 A.M. AT WHICH WERE PRESENT:**

Luc Trépanier  
Stephen Lloyd  
Jake Michael Chadwick  
Kimberley Lamoureux  
Kenneth Mann  
Marc Frédette

Forming the quorum

Absent Marie-Hélène Lemarbre

Martin Paul Gélinas, Director General and Secretary-Treasurer.

**OPENING OF THE SITTING**

The Mayor chaired the meeting and called it to order at 10h37.

Unless otherwise indicated in these minutes, the Mayor always avails himself of his privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19)* by abstaining from voting.

**1. APPROVAL OF THE AGENDA**

**2024-113**

It is proposed by Councillor Kimberley Lamoureux, seconded by Councillor Kenneth Mann and it is adopted unanimously by the council members present:

**THAT** the agenda be adopted as proposed, namely:

- 1. Approval of the agenda**
- 2. Adoption of the minutes**
  - 2.1 Regular meeting held on November 9<sup>th</sup>, 2024
- 3. Current business**
  - 3.1 Announcements
  - 3.2 Correspondence
  - 3.3 Follow-up from last meeting
  - 3.4 Question period (30 minutes)
- 4. Finance and Administration**
  - 4.1 Ratification of disbursement journal and authorization of accounts payable
  - 4.2 Code of ethics – Presentation of the extract from the public register of donations over \$50
  - 4.3 Filing of statements of pecuniary interest
  - 4.4 Adoption of the 2025 Council Meeting Schedule
  - 4.5 Notice of motion – Bylaw 290 establishing general and special tax rates for the town of Barkmere for the year 2025
  - 4.6 Report of the Jesuite Road advisory committee – filing
  - 4.7 Closure of the town hall during the Holiday Season
  - 4.8 Appointment of a representative to Mont Tremblant's fire safety advisory committee
  - 4.9 Request to the minister of public security
- 5. Environment**
  - 5.1 Activities report by Councillor Jake Chadwick
- 6. Urban Planning**

- 6.1 Dépôt du rapport du directeur général
- 6.2 **Règlement 282** - modifiant le règlement # 200 Plan d'urbanisme – Dépôt et adoption du règlement
- 6.3 **Règlement 283** - modifiant le règlement DE ZONAGE #201– Dépôt et adoption du règlement
- 6.4 **Règlement 284** - modifiant le règlement de lotissement #202 – Dépôt et adoption du règlement
- 6.5 **Règlement 285** -modifiant le règlement de construction #203 – Dépôt et adoption du règlement
- 6.6 **Règlement 286** - modifiant le règlement sur les permis et certificats # 204 – Dépôt et adoption du règlement
- 6.7 **Règlement 287** - modifiant le règlement sur les PIIA #206 – Dépôt et adoption du règlement
- 6.8 **Règlement 288** - modifiant le règlement de zonage #201 – Retrait du processus d'adoption
- 7. **Infrastructures et services**
  - 7.1 Contrat de cueillette et transport des matières résiduelles (conteneurs)
  - 7.2 Contrat de cueillette et transport des matières résiduelles (porte à porte)
  - 7.3 Contrat d'excavation pour conteneurs semi-enfouis : demande d'extra
- 8. **Loisirs et Culture**
  - 8.1 Remboursement des frais de loisirs en vertu de la politique sur les inscriptions à des activités de loisirs
- 9. **Affaires légales**
- 10. **M.R.C. et affaires régionales**
  - 10.1 Dernier conseil des maires
  - 10.2 Départ de Shanny Larose
- 11. **Levée de la séance**

- 6.1 Tabling Director General's report
- 6.2 **By-law 282** - modifying by-law # 200 Urban Plan – Tabling and adoption of the bylaw
- 6.3 **By-law 283** - amending ZONING BY-LAW #201 - Tabling and adoption of the bylaw
- 6.4 **By-law 284** - amending Subdivision By-law #202 - Tabling and adoption of the bylaw
- 6.5 **By-law 285** - modifying construction by-law #203 - Tabling and adoption of the bylaw
- 6.6 **By-law 286** - amending the Permits and Certificates By-law #204 - Tabling and adoption of the bylaw
- 6.7 **By-law 287** - modifying the PIIA by-law #206 - Tabling and adoption of the bylaw
- 6.8 **By-law 288** - amending zoning by-law #201 – Withdrawal from the adoption process
- 7. **Infrastructure and Services**
  - 7.1 Contract for the collection and transport of residual materials (large containers)
  - 7.2 Contract for the collection and transport of residual material (door to door)
  - 7.3 Excavation contract for semi-buried containers: approval for extra
- 8. **Leisure and Culture**
  - 8.1 Reimbursement of recreation fees under the recreation registration policy
- 9. **Legal Business**
- 10. **R.C.M and Regional Business**
  - 10.1 Latest Mayors' Council
  - 10.2 Departure of Shanny Larose
- 11. **Meeting adjournment**

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 9 NOVEMBRE 2024

##### 2024-114

**PRENANT ACTE QU'**une copie du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 9 novembre 2024 a été remise à chaque membre du conseil municipal au moins une journée avant la tenue de la présente séance, conformément aux dispositions de l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes, RLRQ c. C-19*, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller Kenneth Mann, appuyé par monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick et résolu à l'unanimité des membres présents :

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 9 novembre 2024 soit approuvé tel que déposé par le secrétaire-trésorier.

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 3. AFFAIRES COURANTES

##### 3.1 ANNONCES

Le maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes et transmet quelques informations d'intérêt public. Ces informations seront transmises via les Échos de Barkmere.

##### 3.2 CORRESPONDANCES

Le directeur général mentionne n'avoir reçu aucune correspondance pour le mois de novembre 2024.

##### 3.3 SUIVI DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Aucun suivi n'est apporté.

### CARRIED UNANIMOUSLY

#### 2.1 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR SITTING HELD ON NOVEMBER 9<sup>TH</sup> 2024

##### 2024-114

**CONSIDERING THAT** a copy of the Minutes of the regular meeting held on November 9<sup>th</sup> 2024, was given to each member of the Town Council before the day of this sitting, thus conforming to Article 333 of the *Cities and Towns Act RLRQ c. C-19*, the secretary-treasurer is exempt from reading;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Kenneth Mann, seconded by Councillor Jake Michael Chadwick and it is adopted unanimously by the council members present:

**THAT** the minutes of the regular meeting of council held November 9<sup>th</sup> 2024 be confirmed as deposited by the secretary-treasurer.

### CARRIED UNANIMOUSLY

#### 3. CURRENT BUSINESS

##### 3.1 ANNOUNCEMENTS

The mayor welcomes those present and delivers information of public interest. This information will be available in the monthly Barkmere echo.

##### 3.2 CORRESPONDENCE

The Director General mentions having received no correspondence for the month of November 2024.

##### 3.3 FOLLOW-UP FROM LAST MEETING

No follow-up is provided.

### 3.4 PÉRIODE DE QUESTIONS (30 minutes)

Une période de questions est ouverte à 10h41. Le maire déclare la période de questions close à 10h47.

## 4. FINANCES ET ADMINISTRATION

### 4.1 RATIFICATION DU JOURNAL DES DÉBOURSÉS ET AUTORISATION DES COMPTES À PAYER

#### 2024-115

Il est proposé par monsieur le conseiller Marc Frédette, appuyée par monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick et résolu unanimement :

**DE RATIFIER** le journal des décaissements pour la période du 6 novembre 2024 au 10 décembre 2024, tel que soumis par le directeur général et secrétaire-trésorier pour les paiements préautorisés et les paiements numérotés à la banque 2581 à 2607 et 2610 à 2613 : pour un total de 117 542,40\$.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### 4.2 CODE D'ÉTHIQUE – DÉPÔT DE L'EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉCLARATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL RELATIVES AUX DONS DE PLUS DE 50\$

Le Directeur général informe le Conseil qu'il n'a reçu, en 2024, aucune déclaration à inscrire au registre public créé aux termes des dispositions de l'article 6 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale (RLRQ c. E-1.0.1) traitant des dons reçus par les membres du conseil.

### 4.3 DÉPÔT DES DÉCLARATIONS DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

Le secrétaire-trésorier informe l'assemblée que les membres suivant du conseil déposent séance tenante leurs déclarations d'intérêts pécuniaires conformément aux dispositions de l'article 358 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (c. E-2.2) :

Noms des membres ayant déposé leur déclaration :

Luc Trépanier, Maire  
Marc Frédette, conseiller au siège #1  
Stephen Lloyd, conseiller au siège #2  
Jake Chadwick, conseiller au siège #3  
Marie-Hélène Lemarbre, conseillère au siège #4  
Kimberley Lamoureux, conseillère au siège #5  
Kenneth Mann, conseiller au siège #6

### 4.4 ADOPTION DU CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL POUR L'ANNÉE 2025

#### 2024-116

**CONSIDÉRANT QUE** les dispositions de l'article 319 de la *Loi sur les Cités et Villes* (L.R.Q. c.C-19) exige que le conseil de la ville adopte le calendrier des séances ordinaires de son conseil municipal avant le début de chaque année;

**EN CONSÉQUENCE**, Il est proposé monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux et résolu à l'unanimité des membres présents,

**QUE** la Ville de Barkmere adopte le calendrier suivant pour les séances ordinaires du Conseil municipal pour l'année 2025. Ces séances se tiendront au Centre communautaire de la ville de Barkmere, au 199, chemin Barkmere, Barkmere, et débiteront à 10h00:

### 3.4 QUESTION PERIOD (30 minutes)

Question period opened at 10:41a.m. The Mayor declares the question period closed at 10:47a.m.

## 4. FINANCE AND ADMINISTRATION

### 4.1 RATIFICATION OF DISBURSEMENTS JOURNAL AND AUTHORIZATION OF ACCOUNTS PAYABLE

#### 2024-115

It is proposed by Councillor Marc Frédette, seconded by Councillor Jake Michael Chadwick and resolved unanimously:

**TO RATIFY** the disbursement journal for the period from November 6<sup>th</sup> 2024 to December 10<sup>th</sup>, as submitted by the Director General and Secretary-Treasurer, for the payments bearing number: 2581 to 2607 and 2610 to 2613 for the total of 117 542,40\$.

#### CARRIED UNANIMOUSLY

### 4.2 CODE OF ETHICS – PRESENTATION OF THE EXTRACT FROM THE PUBLIC REGISTER OF DONATIONS OVER 50\$

The Director General informs the Council that he has not received, in 2024, any declaration to be entered in the public register created under the provisions of section 6 of the Municipal Ethics and Good Conduct Act E-15.1.0.1 dealing with gifts received by council members.

### 4.3 FILING OF STATEMENTS OF PECUNIARY INTEREST

The secretary-treasurer informs the citizen that the following members of the council have produce their statements of pecuniary interest in accordance with the provisions of section 358 of the *Act respecting elections and referendums in municipalities* (chapter E 2.2):

Names of members who filed their declaration:

Luc Trépanier, Mayor  
Marc Frédette, councillor seat # 1  
Stephen Lloyd, councillor seat # 2  
Jake Chadwick, councillor seat # 3  
Marie-Hélène Lemarbre, councillor seat # 4  
Kimberley Lamoureux, councillor seat # 5  
Kenneth Mann, councillor seat # 6

### 4.4 ADOPTION OF THE 2025 BOARD MEETING SCHEDULE

#### 2024-116

**WHEREAS** section 319 of the Cities and Towns Act (L.R.Q. c. C-19) requires that all towns adopt the schedule for the regular meetings of its municipal council for a year, before the beginning of the year;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Kimberley Lamoureux and it is adopted unanimously by the council members present.

**THAT** the Town of Barkmere adopts the following schedule for the regular meetings of the Town Council for the year 2025. These meetings will be on Saturday at 10:00 a.m. at the Community Center, 199 Barkmere Road, Barkmere:

18 janvier 2024	12 juillet 2025
8 février 2024	9 août 2025
8 mars 2024	13 septembre 2025
12 avril 2024	OCTOBRE - PAS DE SÉANCE
10 mai 2024	8 novembre 2025
14 juin 2024	13 décembre 2025

January 18th, 2025	July 12th, 2025
February 8th, 2025	August 9th, 2025
March 8th, 2025	September 13th, 2025
April 12th, 2025	OCTOBER - NO MEETING
May 10th, 2025	November 8th, 2025
June 14th, 2025	December 13th, 2025

**ET QUE** le présent calendrier soit inclus dans la prochaine parution du Bulletin municipal.

**AND THAT** the present calendar will be distributed in the next municipal Bulletin.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**4.5 AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT 290 ÉTABLISSANT LES TAUX DES TAXES GÉNÉRALES ET SPÉCIALES POUR LA VILLE DE BARKMERE POUR L'ANNÉE 2025**

**4.5 NOTICE OF MOTION – BYLAW 290 ESTABLISHING GENERAL AND SPECIAL TAX RATES FOR THE TOWN OF BARKMERE FOR THE YEAR 2025**

Conformément aux dispositions de l'article 356 de la Loi sur les Cités et Villes, l'avis de motion est donné par monsieur le conseiller Marc Frédette qu'à une séance ultérieure du conseil il sera procédé à l'adoption du règlement 290 établissant les taux de taxes générales et spéciales de la ville de Barkmere pour l'année 2025.

Pursuant to section 356 of the Act cited and cities, notice of motion is given by Councillor Marc Frédette that at a subsequent council meeting there will be adoption of bylaw 290 establishing general and special taxes rates for the Town of Barkmere for the year 2025.

Le maire dépose le projet de règlement.

The Mayor submits a copy of the draft by-law.

Une copie du projet est disponible lors de la présente séance pour consultation par les citoyens.

The draft is available at this meeting for consultation by citizens.

**4.6 RAPPORT DU COMITÉ CONSULTATIF DU CHEMIN DES JÉSUITES – DÉPÔT**

**4.6 REPORT OF THE JESUITE ROAD ADVISORY COMMITTEE – FILING**

**2024-117**

**CONSIDÉRANT** le règlement 253 créant une réserve financière pour l'entretien du chemin des Jésuites;

**2024-117**

**CONSIDERING** Regulation 253 establishing a financial reserve for the upkeep of the Jesuit Road;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du comité consultatif sur le chemin des Jésuites;

**CONSIDERING** the recommendation of the Advisory Committee on the Jesuites road;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller Marc Frédette, appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann et il est résolu à l'unanimité par les membres présents:

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Marc Frédette seconded by Councillor Kenneth Mann and carried unanimously by the members present:

**D'ENTÉRINER** le rapport du comité consultatif du chemin des Jésuites;

**TO ENDORSE** the report of the Jesuites Road Advisory Committee;

**DE** prévoir une somme de 5 579\$, pour établir la taxe spéciale du chemin des Jésuites pour l'année 2025.

**TO** provide an amount of 5 579\$, to establish the special Jesuites Road Tax for the year 2025.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**4.7 FERMETURE DE L'HÔTEL DE VILLE PENDANT LA PÉRIODE DES FÊTES**

**4.7 CLOSURE OF THE TOWN HALL DURING THE HOLIDAY SEASON**

**2024-118**

Il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann et résolu à l'unanimité :

**2024-118**

It is proposed by Councillor Kimberley Lamoureux seconded by Councillor Kenneth Mann and it was unanimously resolved by all present:

DE fermer l'hôtel de ville pour la période des Fêtes 2024-2025 du 20 décembre 2024 au 6 janvier 2024 inclusivement.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**4.8 NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT SUR LE COMITÉ CONSULTATIF EN SÉCURITÉ INCENDIE À LA VILLE DE MONT-TREMBLANT**

**2024-119**

**CONSIDÉRANT** l'entente intermunicipale relative à la fourniture de services en matière de sécurité incendie, conclut avec la ville de Mont-Tremblant;

**ATTENDU** que cette entente prévoit que la ville de Barkmere doit nommer un représentant pour siéger sur le comité consultatif en sécurité incendie;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick et résolu :

**QUE** madame la conseillère Kimberley Lamoureux soit nommée comme représentant de la ville de Barkmere au comité consultatif en sécurité incendie à la Ville de Mont-Tremblant et que la maire, monsieur Luc Trépanier soit nommé substitut.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**4.9 DEMANDE AU MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE, FRANÇOIS BONNARDEL, D'ANALYSER LA GESTION DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC ET REVOIR LA FACTURATION AUX MUNICIPALITÉS DESSERVIES PAR LES SERVICES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC**

**2024-120**

**CONSIDÉRANT QUE** les municipalités desservies par la Sûreté du Québec viennent de recevoir leur facture pour l'année 2025;

**CONSIDÉRANT QUE** la moyenne des augmentations annoncées s'établit à 6,47 %, mais que les hausses pour plusieurs municipalités sont beaucoup plus importantes, voire considérables;

**CONSIDÉRANT QUE** la facture 2025 marque la fin de la période transitoire pour mener à un partage de 50-50 de la facture pour les services de la Sûreté du Québec, entre le Gouvernement et les municipalités. Une période caractérisée par l'établissement d'un plafond d'augmentation à 7 % et d'un plancher à 2 %;

**CONSIDÉRANT QUE** lors des négociations de la nouvelle formule en 2019, les autorités du ministère de la Sécurité publique avaient assuré à ses partenaires municipaux que les augmentations seraient d'environ 3 % par année une fois la période transitoire terminée et que cette formule mettrait le monde municipal à l'abri de hausses de la nature de celles qui sont annoncées en 2025;

**CONSIDÉRANT QUE** le taux d'inflation est maintenant de moins de 2 %;

**CONSIDÉRANT QUE** les médias ont récemment fait état de la gestion du temps supplémentaire des policiers dans les régions, qui occasionne une pression importante sur le coût global du service de la Sûreté du Québec facturé aux municipalités;

TO close the Town Hall for the 2024-2025 holiday season from December 20, 2024 to January 6, 2024.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**4.8 APPOINTMENT OF A REPRESENTATIVE TO THE VILLE DE MONT-TREMBLANT FIRE SAFETY ADVISORY COMMITTEE**

**2024-119**

**WHEREAS** the intermunicipal agreement for the provision of fire safety services with the Ville de Mont-Tremblant;

**WHEREAS** this agreement requires the Town of Barkmere to appoint a representative to sit on the fire safety advisory committee;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Jake Michael Chadwick and resolved unanimously:

**THAT** Councillor Kimberley Lamoureux be appointed as the Town of Barkmere's representative on the Mont-Tremblant fire safety advisory committee and that the mayor, Mr. Luc Trépanier, be appointed substitute.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**4.9 REQUEST TO THE MINISTER OF PUBLIC SECURITY, FRANÇOIS BONNARDEL, TO ANALYZE THE MANAGEMENT OF SÛRETÉ DU QUÉBEC AND REVIEW BILLING TO MUNICIPALITIES SERVED BY SÛRETÉ DU QUÉBEC SERVICES**

**2024-120**

**WHEREAS** the municipalities served by the Sûreté du Québec have just received their bills for the year 2025;

**WHEREAS** the average increase announced is 6.47%, but that the increases for several municipalities are much higher, even considerable;

**WHEREAS** the 2025 bill marks the end of the transitional period leading to a 50-50 sharing of the bill for Sûreté du Québec services between the Government and municipalities. This period was characterized by the establishment of a 7% increase ceiling and a 2% floor;

**WHEREAS**, during negotiations on the new formula in 2019, the Ministère de la Sécurité publique had assured its municipal partners that increases would be around 3% per year once the transitional period was over, and that this formula would protect the municipal world from increases of the nature announced for 2025;

**WHEREAS** the inflation rate is now less than 2%;

**WHEREAS** the media have recently reported on the management of police overtime in the regions, which is putting considerable pressure on the overall cost of Sûreté du Québec services billed to municipalities;

**CONSIDÉRANT** les questions légitimes de plusieurs élus concernant l'impact réel du nombre de postes de policiers non comblés et du recours important au temps supplémentaire alors qu'un service de police efficace demande de la stabilité et une présence communautaire développée de longue haleine;

**CONSIDÉRANT** la hausse inconsidérée des coûts de la Sûreté du Québec et leur impact sur la facture imposée aux municipalités;

**CONSIDÉRANT QUE** le monde municipal n'est pas impliqué dans la détermination des conditions de travail des policiers et la gestion de la Sûreté du Québec;

**CONSIDÉRANT QUE** le montant total facturé aux municipalités pour 2025 s'élève à plus de 444,8 M\$, un montant considérable qui devrait donner aux municipalités un droit de regard sur la gestion de ces services.

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé monsieur le conseiller Marc Frédette, appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux et résolu unanimement :

**QUE** la Ville de Barkmere demande au ministre de la Sécurité publique, M. François Bonnardel :

- **DE** mandater une firme externe pour analyser la gestion de la Sûreté du Québec à l'instar de la démarche effectuée auprès des sociétés municipales de transport et qui a permis d'identifier des pistes de solutions pour économiser plusieurs centaines de millions de dollars;
- **DE** conserver un plafond et un plancher pour l'augmentation des factures dans la formule permanente comme dans la formule transitoire tant que l'analyse n'aura pas permis d'identifier des moyens pour contrôler la hausse inconsidérée du coût des services de la Sûreté du Québec.

**QUE** copie de résolution soit transmise au ministre de la Sécurité publique, M. François Bonnardel, au député de la circonscription d'Argenteuil, madame Agnès Grondin, à la directrice générale de la Sûreté du Québec, Mme Johanne Beausoleil et au président de la Fédération québécoise des municipalités (FQM), M. Jacques Demers.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **5. ENVIRONNEMENT**

Le conseiller Jake Chadwick communique son rapport sur les activités de protection environnementale. Le détail de son rapport sera inclus aux Échos.

### **6. URBANISME**

#### **6.1 Dépôt du rapport du directeur général**

Le directeur général fait rapport de l'émission des permis de construction ou de certificat d'autorisation et dépose le rapport sous l'annexe « A » rédigé par l'inspecteur municipal pour le mois de novembre 2024. Il n'y a eu aucune mutation pour le mois de novembre 2024.

#### **6.2 RÈGLEMENT 282 – MODIFIANT LE RÈGLEMENT #200 PLAN D'URBANISME – DÉPÔT ET ADOPTION DU RÈGLEMENT**

**2024-121**

**CONSIDERING** the legitimate questions raised by many elected officials concerning the real impact of the number of unfilled police positions and the significant use of overtime, when an effective police service requires stability and a long-term community presence;

**CONSIDERING** the unconsidered increase in Sûreté du Québec costs and their impact on the bill imposed on municipalities;

**WHEREAS** the municipal world is not involved in determining the working conditions of police officers and the management of the Sûreté du Québec;

**WHEREAS** the total amount billed to municipalities for 2025 is over \$444.8 million, a considerable amount that should give municipalities a say in the management of these services.

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Marc Frédette, seconded by Councillor Kimberley Lamoureux and unanimously resolved:

**THAT** the Town of Barkmere ask the Minister of Public Security, Mr. François Bonnardel:

- **TO** mandate an external firm to analyze the management of the Sûreté du Québec, following the example of the process carried out with municipal transport companies, which led to the identification of solutions to save several hundred million dollars;
- **TO** maintain a ceiling and a floor for bill increases in both the permanent and transitional formulas until such time as the analysis has identified ways to control the uncontrolled rise in the cost of Sûreté du Québec services.

**THAT** a copy of this resolution be forwarded to the Minister of Public Security, Mr. François Bonnardel, to the MNA for Argenteuil, Ms. Agnès Grondin, to the Director General of the Sûreté du Québec, Ms. Johanne Beausoleil, and to the President of the Fédération québécoise des municipalités (FQM), Mr. Jacques Demers.

#### **CARRIED UNANIMOUSLY**

### **5. ENVIRONMENT**

Councillor Jake Chadwick reports on environmental protection activities. Details of his report will be included in the Echoes.

### **6. URBAN PLANNING**

#### **6.1 Tabling General Manager's report**

The director general presents the issuance of construction permits or authorization certificates and presents the municipal inspectors report on the appendix "A" for the month of November 2024. There have been no property transfers for the month of November 2024.

#### **6.2 BY-LAW 282 - AMENDING BY-LAW #200 URBAN PLAN - FILING AND ADOPTION OF THE BY-LAW**

**2024-121**

**CONSIDÉRANT QUE** le plan d'urbanisme de la Ville de Barkmere a été adopté le 13 juin 2009;

**CONSIDÉRANT QUE**, par application des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, la Ville de Barkmere peut amender ledit plan;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal entend modifier le plan d'urbanisme afin de mettre à jour le portrait du milieu et principalement clarifier certaines dispositions relatives aux voies de circulation;

**CONSIDÉRANT QU'UN** avis de motion a été donné le 12 octobre 2024 par monsieur le conseiller Stephen Lloyd;

**CONSIDÉRANT QU'UNE** consultation publique a eu lieu le 9 novembre 2024 à ce sujet;

**CONSIDÉRANT QU'IL** n'y a aucun changement entre le projet de règlement et le règlement soumis pour adoption;

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann, et résolu à l'unanimité des membres présents :

**QUE** le conseil de la Ville de Barkmere dépose et adopte les versions française et anglaise du règlement #282 modifiant le plan d'urbanisme #200.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **6.3 RÈGLEMENT 283 – MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE #201 – DÉPÔT ET ADOPTION DU RÈGLEMENT**

##### **2024-122**

**CONSIDÉRANT QUE** le règlement de zonage 201 de la Ville de Barkmere a été adopté le 13 juin 2009;

**CONSIDÉRANT QUE**, par application des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, la Ville de Barkmere peut amender ledit règlement;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal entend modifier le règlement de zonage afin de mettre à jour certaines dispositions à la suite des amendements au Plan d'urbanisme;

**CONSIDÉRANT QU'UN** avis de motion a été donné le 12 octobre 2024 par monsieur le conseiller Stephen Lloyd :

**CONSIDÉRANT QU'UNE** consultation publique a eu lieu le 9 novembre 2024 à ce sujet;

**CONSIDÉRANT QUE** les changements décrits séance tenante apportés au projet de règlement entre le dépôt du projet à la suite de la consultation publique et le règlement soumis pour adoption ne sont pas de nature à changer l'objet du règlement;

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann, et résolu à l'unanimité des membres présents :

**QUE** le conseil de la Ville de Barkmere dépose et adopte les versions française et anglaise du règlement #283 modifiant le règlement de zonage #201.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **6.4 RÈGLEMENT 284 – MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT #202 – DÉPÔT ET ADOPTION DU RÈGLEMENT**

**WHEREAS** the Town of Barkmere urban plan was adopted on June 13, 2009;

**WHEREAS**, in application of the provisions of the Act respecting land use planning and development, the Town of Barkmere may amend said plan;

**WHEREAS** the municipal council intends to amend the urban plan in order to update the portrait of the environment and mainly to clarify certain provisions relating to circulation routes;

**WHEREAS** a notice of motion was given on October 12, 2024 by Councillor Stephen Lloyd:

**WHEREAS** a public consultation on this subject was held on November 9, 2024;

**WHEREAS** there are no changes between the draft by-law and the by-law submitted for adoption;

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Kenneth Mann and unanimously resolved by those present:

**THAT** the Council of the Town of Barkmere deposit and adopt the French and English versions of bylaw #282 modifying urban plan #200.

#### **CARRIED UNANIMOUSLY**

#### **6.3 BY-LAW 283 - AMENDING ZONING BY-LAW #201 - FILING AND ADOPTION OF THE BY-LAW**

##### **2024-122**

**WHEREAS** zoning bylaw 201 of the Town of Barkmere was adopted on June 13, 2009;

**WHEREAS**, in application of the provisions of the Act respecting land use planning and development, the Town of Barkmere may amend said bylaw;

**WHEREAS** the municipal council intends to modify the zoning bylaw in order to update certain provisions following amendments to the Urban Plan;

**WHEREAS** a notice of motion was given on October 12, 2024 by Councillor Stephen Lloyd:

**WHEREAS** a public consultation on this subject was held on November 9, 2024;

**WHEREAS** the changes made to the draft by-law between the filing of the draft following public consultation and the by-law submitted for adoption are not of such a nature as to change the purpose of the by-law;

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Kenneth Mann and unanimously resolved by those present:

**THAT** the Council of the Town of Barkmere deposit and adopt the French and English versions of bylaw #283 modifying zoning bylaw #201.

#### **CARRIED UNANIMOUSLY**

#### **6.4 BY-LAW 284 - AMENDING SUBDIVISION BY-LAW #202 - FILING AND ADOPTION OF THE BY-LAW**

**2024-123**

**CONSIDÉRANT QUE** le règlement de lotissement 202 de la Ville de Barkmere a été adopté le 13 juin 2009;

**CONSIDÉRANT QUE**, par application des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, la Ville de Barkmere peut amender ledit règlement;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal entend modifier le règlement de lotissement afin de mettre à jour certaines dispositions à la suite des amendements au Plan d'urbanisme;

**CONSIDÉRANT QU'UN** avis de motion a été donné le 12 octobre 2024 par monsieur le conseiller Stephen Lloyd;

**CONSIDÉRANT QU'UNE** consultation publique a eu lieu le 9 novembre 2024 à ce sujet;

**CONSIDÉRANT QU'IL** n'y a aucun changement entre le dépôt du projet de règlement et le règlement soumis pour adoption;

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann et résolu à l'unanimité des membres présents :

**QUE** le conseil de la Ville de Barkmere dépose et adopte les versions française et anglaise du règlement #284 modifiant le règlement de lotissement #202.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**6.5 RÈGLEMENT 285 – MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION #203 – DÉPÔT ET ADOPTION DU RÈGLEMENT**

**2024-124**

**CONSIDÉRANT QUE** le règlement de construction 203 de la Ville de Barkmere a été adopté le 13 juin 2009;

**CONSIDÉRANT QUE**, par application des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, la Ville de Barkmere peut amender ledit règlement;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal entend modifier le règlement de construction afin de mettre à jour certaines dispositions à la suite des amendements au Plan d'urbanisme;

**CONSIDÉRANT QU'UN** avis de motion a été donné le 12 octobre 2024 par monsieur le conseiller Stephen Lloyd;

**CONSIDÉRANT QU'UNE** consultation publique a eu lieu le 9 novembre 2024 à ce sujet;

**CONSIDÉRANT QU'IL** n'y a aucun changement entre le dépôt du projet de règlement et le règlement soumis pour adoption;

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann et résolu à l'unanimité des membres présents :

**QUE** le conseil de la Ville de Barkmere dépose et adopte les versions française et anglaise du règlement #285 modifiant le règlement de construction #203.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**6.6 RÈGLEMENT 286 – MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LES PERMIS ET CERTIFICATS #204 – DÉPÔT ET ADOPTION DU RÈGLEMENT**

**2024-123**

**WHEREAS** subdivision bylaw 202 of the Town of Barkmere was adopted on June 13, 2009;

**WHEREAS** pursuant to the provisions of the Act respecting land use planning and development, the Town of Barkmere may amend said bylaw;

**WHEREAS** the municipal council intends to modify the subdivision bylaw in order to update certain provisions following amendments to the Urban Plan;

**WHEREAS** a notice of motion was given on October 12, 2024 by Councillor Stephen Lloyd;

**WHEREAS** a public consultation on this subject was held on November 9, 2024;

**WHEREAS** there are no changes between the draft by-law and the by-law submitted for adoption;

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Kenneth Mann, and unanimously resolved by those present:

**THAT** the Council of the Town of Barkmere deposit and adopt the French and English versions of bylaw #284 modifying subdivision bylaw #202.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**6.5 BY-LAW 285 - AMENDING CONSTRUCTION BY-LAW #203 - FILING AND ADOPTION OF THE BY-LAW**

**2024-124**

**WHEREAS** construction bylaw 203 of the Town of Barkmere was adopted on June 13, 2009;

**WHEREAS**, in application of the provisions of the Act respecting land use planning and development, the Town of Barkmere may amend said bylaw;

**WHEREAS** the municipal council intends to modify the construction bylaw in order to update certain provisions following amendments to the Urban Plan;

**WHEREAS** a notice of motion was given on October 12, 2024 by Councillor Stephen Lloyd;

**WHEREAS** a public consultation on this subject was held on November 9, 2024;

**WHEREAS** there are no changes between the draft by-law and the by-law submitted for adoption;

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Kenneth Mann and unanimously resolved by those present:

**THAT** the Council of the Town of Barkmere deposit and adopt the French and English versions of bylaw #285 modifying construction bylaw #203.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**6.6 BY-LAW 286 - AMENDING BY-LAW #204 RESPECTING PERMITS AND CERTIFICATES - FILING AND ADOPTION OF THE BY-LAW**



**2024-125**

**CONSIDÉRANT QUE** le règlement sur les permis et certificats de la Ville de Barkmere a été adopté le 13 juin 2009;

**CONSIDÉRANT QUE**, par application des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, la Ville de Barkmere peut amender ledit règlement;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal entend modifier le règlement sur les permis et certificats afin de mettre à jour certaines dispositions à la suite des amendements au Plan d'urbanisme;

**CONSIDÉRANT QU'**un avis de motion a été donné le 12 octobre 2024 par monsieur le conseiller Stephen Lloyd;

**CONSIDÉRANT QU'UNE** consultation publique a eu lieu le 9 novembre 2024 à ce sujet;

**CONSIDÉRANT QUE** les changements décrits séance tenante apportés au projet de règlement entre le dépôt du projet à la suite de la consultation publique et le règlement soumis pour adoption ne sont pas de nature à changer l'objet du règlement;

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann et résolu à l'unanimité des membres présents :

**QUE** le conseil de la Ville de Barkmere dépose et adopte les versions française et anglaise du règlement #286 modifiant le règlement sur les permis et certificats #204.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**6.7 RÈGLEMENT 287 – MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LES PIIA #206 – DÉPÔT ET ADOPTION DU RÈGLEMENT**

**2024-126**

**CONSIDÉRANT QUE** le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de la Ville de Barkmere a été adopté le 13 juin 2009;

**CONSIDÉRANT QUE**, par application des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, la Ville de Barkmere peut amender ledit règlement;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal entend modifier le règlement sur les plans d'implantations et d'intégration architecturale afin de mettre à jour certaines dispositions pour donner suite aux amendements au Plan d'urbanisme;

**CONSIDÉRANT QU'**un avis de motion a été donné le 12 octobre 2024 par monsieur le conseiller Stephen Lloyd;

**CONSIDÉRANT QU'UNE** consultation publique a eu lieu le 9 novembre 2024 à ce sujet;

**CONSIDÉRANT QUE** les changements décrits séance tenante apportés au projet de règlement entre le dépôt du projet à la suite de la consultation publique et le règlement soumis pour adoption ne sont pas de nature à changer l'objet du règlement;

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann et résolu à l'unanimité des membres présents :

**QUE** le conseil de la Ville de Barkmere dépose et adopte les versions française et anglaise du règlement #287 modifiant le

**2024-125**

**WHEREAS** the Town of Barkmere Permits and Certificates Bylaw was adopted on June 13, 2009;

**WHEREAS**, in application of the provisions of the Act respecting land use planning and development, the Town of Barkmere may amend said bylaw;

**WHEREAS** the municipal council intends to modify the bylaw on permits and certificates in order to update certain provisions following amendments to the Urban Plan;

**WHEREAS** a notice of motion was given on October 12, 2024 by Councillor Stephen Lloyd;

**WHEREAS** a public consultation on this subject was held on November 9, 2024;

**WHEREAS** the changes made to the draft by-law between the public consultation and the draft by-law submitted for adoption are not of a nature to change the purpose of the by-law;

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Kenneth Mann and unanimously resolved by those present:

**THAT** the Council of the Town of Barkmere deposit and adopt the French and English versions of bylaw #286 modifying the bylaw on permits and certificates #204.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**6.7 BY-LAW 287 - AMENDING THE PIIA BY-LAW #206 - TABLING AND ADOPTION OF THE BY-LAW**

**2024-126**

**WHEREAS** the bylaw on site planning and architectural integration of the Town of Barkmere was adopted on June 13, 2009;

**WHEREAS**, in application of the provisions of the Act respecting land use planning and development, the Town of Barkmere may amend said bylaw;

**WHEREAS** the municipal council intends to modify the bylaw concerning site planning and architectural integration in order to update certain provisions in response to amendments to the Urban Plan;

**WHEREAS** a notice of motion was given on October 12, 2024 by Councillor Stephen Lloyd;

**WHEREAS** a public consultation on this subject was held on November 9, 2024;

**WHEREAS** the changes made to the draft by-law between the filing of the draft following public consultation and the by-law submitted for adoption are not of such a nature as to change the purpose of the by-law;

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Kenneth Mann and unanimously resolved by all present:

**THAT** the Council of the Town of Barkmere deposit and adopt the French and English versions of bylaw #287 modifying the bylaw on site planning and architectural integration #206.

règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale #206.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**6.8 RÈGLEMENT 288 – MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE #201 – FIN DU PROCESSUS D'ADOPTION**

**2024-127**

**CONSIDÉRANT QU'**un avis de motion a été donné le 12 octobre 2024 par monsieur le conseiller Stephen Lloyd;

**CONSIDÉRANT QU'UNE** consultation publique a eu lieu le 9 novembre 2024 à ce sujet;

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd appuyé par monsieur le conseiller Kenneth Mann et résolu à l'unanimité des membres présents :

**QUE** le conseil de la Ville de Barkmere mette fin au processus d'adoption de ce règlement.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**7. INFRASTRUCTURES ET SERVICES**

**7.1 CONTRAT DE CUEILLETTE ET TRANSPORT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES (CONTENEURS)**

**2024-128**

**CONSIDÉRANT** que le Directeur général et secrétaire-trésorier a reçu une proposition de service de GFL ENVIRONNEMENTAL INC. (*MATREC*) pour la cueillette et transport des matières résiduelles et des matières recyclables pour les secteurs desservis par conteneurs pour l'année 2025 sujet aux prix et aux conditions mentionnés à la soumission présentée par ce fournisseur le 5 décembre 2024.

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller Kenneth Mann appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux et résolu unanimement :

**QUE** le Conseil accepte la soumission de GFL ENVIRONNEMENTAL INC. (*MATREC*) pour la cueillette et le transport des matières résiduelles pour l'année 2025 pour les prix et aux conditions énoncés au projet de contrat soumis aux membres du conseil conforme à la soumission présentée le 5 décembre 2024.

**QUE** le directeur général et le maire soient autorisés à signer ce contrat pour et au nom de la ville de Barkmere.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**7.2 CONTRAT DE CUEILLETTE ET TRANSPORT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES (PORTE À PORTE)**

**2024-129**

**CONSIDÉRANT** que le Directeur général et secrétaire-trésorier a reçu une proposition de service de la Régie intermunicipale des matières résiduelles de l'Ouest (*RIMRO*) pour la cueillette et transport des matières résiduelles et des matières recyclables pour le secteur desservi par cueillette de porte à porte pour l'année 2025;

**EN CONSÉQUENCE** Il est proposé par monsieur la conseillère Kenneth Mann, appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux et résolu unanimement :

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**6.8 BY-LAW 288 - AMENDING ZONING BY-LAW #201 – WITHDRAWAL FROM THE ADOPTION PROCESS**

**2024-127**

**CONSIDERING THAT** a notice of motion was given on October 12, 2024, by Councillor Stephen Lloyd;

**CONSIDERING THAT** a public consultation on this subject was held on November 9, 2024;

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Kenneth Mann and unanimously resolved by the members present:

**THAT** the Council of the Town of Barkmere terminate the process of adoption of this bylaw.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**7. INFRASTRUCTURES AND SERVICES**

**7.1 CONTRACT FOR THE COLLECTION AND TRANSPORT OF RESIDUAL MATERIALS (LARGE CONTAINERS).**

**2024-128**

**WHEREAS** the Director General and Secretary-Treasurer has received a service proposal from GFL ENVIRONNEMENTAL INC. (*MATREC*) for the collection and transport of residual materials and recyclable materials for the sectors served by containers for the year 2025 subject to the prices and conditions mentioned in the tender submitted by this supplier on December 5, 2024.;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Kenneth Mann, seconded by Councillor Kimberley Lamoureux and resolved unanimously:

**THAT** Council accepts the submission of GFL ENVIRONNEMENTAL INC. (*MATREC*) for the collection and transport of residual materials for the year 2025 for the prices and under the conditions set out in the draft contract submitted to the members of the Council in accordance with the tender submitted on December 5, 2024.

**THAT** the Director General and the Mayor be authorized to sign this contract for and on behalf of the Town of Barkmere.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**7.2 CONTRACT FOR THE COLLECTION AND TRANSPORT OF RESIDUAL MATERIALS (DOOR-TO-DOOR).**

**2024-129**

**WHEREAS** the Director General and Secretary-Treasurer has received a service proposal from the Régie intermunicipale des matières résiduelles de l'Ouest (*RIMRO*) for the collection and transport of residual materials and recyclable materials for the sector served by door-to-door residual material collection for 2025;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Kenneth Mann, seconded by Councillor Kimberley Lamoureux and resolved unanimously:

**QUE** le Conseil accepte la soumission de la Régie intermunicipale des matières résiduelles de l'Ouest (RIMRO) pour la cueillette et le transport des matières résiduelles pour l'année 2025 pour le prix de 5 100\$ et sujet aux conditions énoncés à la soumission présentée par courriel par ce fournisseur en date du 5 décembre 2024 et soumis aux membres du conseil;

**QUE** le directeur général et le maire soient autorisés à signer ce contrat pour et au nom de la ville de Barkmere.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **7.3 CONTRAT D'EXCAVATION POUR LES CONTENEURS SEMI-ENFOUIS – APPROBATION D'EXTRA**

#### **2024-130**

**CONSIDÉRANT** la résolution #2024-070 octroyant le contrat d'excavation et d'installation des conteneurs semi-enfouis pour les matières résiduelles;

**CONSIDÉRANT** que le Directeur général et secrétaire-trésorier a demandé au fournisseur de fournir les produits requis afin de compléter les aménagements du site des conteneurs;

**CONSIDÉRANT** la soumission du fournisseur pour le prix de 3 937,00\$ plus taxes, pour la fourniture des produits demandés et l'exécution de ce travail en extra du contrat déjà convenu et approuvé;

**EN CONSÉQUENCE** Il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyée par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, et résolu unanimement :

**QUE** le Conseil accepte la soumission de Paysages Northland Inc.

**QUE** le directeur général soit autorisé à signer ce contrat en extra pour et au nom de la ville de Barkmere.

**QUE** la présente résolution fait foi du contrat.

**QUE** les fonds requis pour le présent contrat proviennent du programme TECQ 2019-2024.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **8. LOISIRS ET CULTURES**

#### **8.1 REMBOURSEMENT DES FRAIS DE LOISIRS EN VERTU DE LA POLITIQUE SUR LES INSCRIPTIONS À DES ACTIVITÉS DE LOISIRS**

#### **2024-131**

**ATTENDU QUE** la Ville a adopté une politique sur le remboursement ;

**ATTENDU QUE** le directeur général fait rapport de la seule demande en règle effectuée en application de cette politique pour l'année 2024;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux et résolu :

**QUE** la Ville rembourse aux citoyens identifiés au rapport produit par le directeur général la somme de 882,77\$ en application de la politique des remboursements des frais de loisirs.

**THAT** Council accept the bid submitted by Régie intermunicipale des matières résiduelles de l'Ouest (RIMRO) for the collection and transportation of residual materials for the year 2025 for the price of \$5,100 and subject to the conditions set out in the bid submitted by e-mail by this supplier dated December 5, 2024 and submitted to Council members;

**THAT** the Director General and the Mayor be authorized to sign this contract for and on behalf of the Town of Barkmere.

#### **CARRIED UNANIMOUSLY**

### **7.3 EXCAVATION CONTRACT FOR SEMI-BURIED CONTAINERS: APPROVAL OF EXTRA**

#### **2024-130**

**WHEREAS** resolution #2024-070 awarding the contract for excavation and installation of semi-buried containers for residual materials;

**WHEREAS** the Director General and Secretary-Treasurer has asked the supplier to provide the products required to complete the landscaping of the container site;

**CONSIDERING** the supplier's bid in the amount of \$3,937.00 plus taxes, for the supply of the requested products and the execution of this work in addition to the contract already agreed to and approved;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Kimberley Lmaoureux, seconded by Stephen Lloyd, and unanimously resolved:

**THAT** Council accept the bid submitted by Paysagistes Northland Inc.

**THAT** the Director General be authorized to sign this extra contract for and in the name of the Town of Barkmere.

**THAT** the present resolution is proof of the contract.

**THAT** the funds required for this contract come from the TECQ 2019-2024 program.

#### **CARRIED UNANIMOUSLY**

### **8. LEISURE AND CULTURE**

#### **8.1 REIMBURSEMENT OF RECREATION FEES UNDER THE RECREATION REGISTRATION POLICY**

#### **2024-131**

**WHEREAS** the Town has adopted a reimbursement policy;

**WHEREAS** the Director General reports on the only request in good standing made pursuant to this policy for the year 2024;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Kimberley Lamoureux and resolved:

**THAT** the Town reimburse the citizens identified in the report the sum of 882,77\$ in application of the policy for the reimbursement of recreational expenses.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**9. AFFAIRES LÉGALES**

**10. M.R.C. ET AFFAIRES RÉGIONALES**

**10.1 DERNIER CONSEIL DES MAIRES**

Le maire présente l'information à ce sujet. Ces informations seront transmises via les Échos de Barkmere.

**10.2 DÉPART DE SHANNY LAROSE**

**CONSIDÉRANT** que madame Shanny Larose a annoncé qu'elle quitterait son poste à la Ville de Barkmere pour assurer des fonctions dans une entreprise ayant une relation avec son domaine d'expertise développé lors de son parcours universitaire;

**CONSIDÉRANT** le rapport verbal donné par le DG séance tenante soulignant les qualités de madame Shanny Larose tout le temps qu'elle a travaillé à la Ville.

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux;

**D'ADRESSER** toutes notre reconnaissance à madame Larose pour son excellent travail effectué au service de la Ville de Barkmere, tout en lui souhaitant la meilleure des chances dans ses futures fonctions pour la suite de sa carrière.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**11. LEVÉE DE LA SÉANCE**

La prochaine séance ordinaire du Conseil se tiendra le 18 janvier 2024, à 10h00, au Centre Communautaire de la ville, à Barkmere, Québec.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

**2024-132**

Il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyée par monsieur le conseiller Kenneth Mann et résolu unanimement :

**QUE** la séance du Conseil soit levée à 11h37.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

---

Luc Trépanier  
Maire / Mayor

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**9. LEGAL BUSINESS**

**10. R.C.M. AND GOVERNMENTAL AFFAIRES**

**10.1 LATEST MAYOR'S COUNCIL**

The mayor reports all the information on this subject. This information will be available in the monthly Barkmere echoes.

**10.2 DEPARTURE OF SHANNY LAROSE**

**GIVEN THAT** Ms. Shanny Larose has announced that she will be leaving her position with the Town of Barkmere to take up a position with a company related to her field of expertise as developed in her university career.

**CONSIDERING** the verbal report given by the DG at this meeting underlining the qualities of Ms. Shanny Larose throughout her time with the Town.

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Kimberley Lamoureux;

**TO EXPRESS** our gratitude to Ms. Larose for her excellent work for the Town of Barkmere, and to wish her the best of luck in her future career.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**11. MEETING ADJOURNMENT**

The next regular Council meeting will be held on January 18<sup>th</sup> at 10:00 am at the Barkmere Community Center in Barkmere, Québec.

**CLOSING OF THE SITTING**

**2024-132**

It was proposed by Councillor Kimberley Lamoureux seconded by Councillor Kenneth Mann, and unanimously resolved:

**THAT** the session of the Town Council be adjourned at 11:37a.m.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

---

Martin Paul Gélinas  
Secrétaire-Trésorier/Secretary-treasurer

**ANNEXE A / APPENDIX A**  
**Liste des Permis / List of Permits**

								Demandes du 2024/11/01 au 2024/11/30	
Demande	Ouverture	Complétées	Début	Fin	Émis le	Matricule	Propriétaire	Coût N° permis	
Étape		Inspecteur			Date	Minute	Adresse		Frais
<b>Certif. autorisation d'abattage d'arbres</b>									
DPABL240071	2024/11/06	2024/11/06	2024/11/06	2025/05/08	2024/11/06	2695 19 0346 0 000 0000	GINDL FRANK 7729 LAC DES ECORCES		ABL240070
DPABL240073	2024/11/12	2024/11/12	2024/11/12	2025/05/14	2024/11/12	2594 91 6923 0 000 0000	TREMPE PIERRE 20 CHEMIN DUNCAN EST		ABL240072
DPABL240074	2024/11/14	2024/11/14	2024/11/14	2025/05/16	2024/11/14	2195 45 9980 0 000 0000	9355-8203 QUEBEC INC. 84 CHEMIN PATRY		ABL240073
DPABL240075	2024/11/18	2024/11/18	2024/11/18	2025/05/20	2024/11/18	2296 45 7302 0 000 0000	PILON MARIKE 70-H CHEMIN DES JESUITES		ABL240074
<b>Total : 4</b>		<b>Certif. autorisation d'abattage d'arbres</b>							
<b>Permis de construction</b>									
DPCOL240072	2024/11/06	2024/11/06	2024/11/06	2026/05/05	2024/11/06	2695 19 0346 0 000 0000	GINDL FRANK 7729 LAC DES ECORCES	100.00	COL240071
<b>Total : 1</b>		<b>Permis de construction</b>							